Carpenter, Victoria ORCID logoORCID: https://orcid.org/0000-0003-3880-6555 (2011) Temporal Permutations in Octavio Paz's 'Piedra de sol'. In: Carpenter, Victoria ORCID logoORCID: https://orcid.org/0000-0003-3880-6555, (ed.) A World in Words, A Life in Texts: Revisiting Latin American Cultural Heritage. Peter Lang, pp. 137-160

Downloaded from: https://ray.yorksj.ac.uk/id/eprint/1425/

The version presented here may differ from the published version or version of record. If you intend to cite from the work you are advised to consult the publisher's version: http://www.peterlang.com/download/datasheet/58957/datasheet 430273.pdf

Research at York St John (RaY) is an institutional repository. It supports the principles of open access by making the research outputs of the University available in digital form. Copyright of the items stored in RaY reside with the authors and/or other copyright owners. Users may access full text items free of charge, and may download a copy for private study or non-commercial research. For further reuse terms, see licence terms governing individual outputs. Institutional Repository Policy Statement

## RaY

Research at the University of York St John

For more information please contact RaY at ray@yorksi.ac.uk

Table 3. Repetitions of Sun Stone calendar words, 'instante' and 'no pasa nada' in timeplanes

	Viento	Casa	Muerte	Agua	Yerba	Sol	Lluvia	Flor	Instante	No pasa nada
TPı	X			X						
TP <sub>2</sub>	X			X			X			
TP <sub>3</sub>				X			X		X	
TP <sub>4</sub>	Х					X	X	X	X	
TPs			X						X	
TP6				X		X				
TP <sub>7</sub>			X							
TP8									X	
TP9		X								
TP10				X					_	
TPII			X	X		X		-	X	
TP12				X						-
TP13						X		X		
TP14						X			-	
TP14a					X					X
TP15			X			X			X	X
TP16			X			X				X
TP17						X				-
TP17a			X	X		X			-	
TP18						X			X	-
TP19	X			X						

Table 4. Sun Stone word repetitions in textbranes

	Viento	Casa	Muerte	Agua	Yerba	Sol	Lluvia	Flor	Instante	No pasa nada
TBI	X			X						
TB <sub>2</sub>	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
TB <sub>3</sub>			X			X			X	
TB <sub>4</sub>			X			X			X	X
TB <sub>5</sub>			X	X		X			X	X

Let us now consider the new textbrane division of the poem. Textbrane 1 is rather self-explanatory – it is a straightforward repetition of the first six lines of the poem; its temporal pattern is simple: T-T. The Textbrane 2 is the most complex one in the poem. It is comprised of nine timeplanes: four of these – timeplanes 2, 3, 14a and 17a – contain similar imagery of a movement through the woman's body, comparisons of the woman to forces of nature, repetitions of names: for example, María and Perséfona appear in timeplanes 4 (296) and 17a (309). Other timeplanes in the same textbrane share the same theme of a cyclic creation/destruction/re-creation of time and reality. Thus, these timeplanes were grouped together into a textbrane with the temporal pattern C-L-C-P-C-C-P-C. We can treat the first and the last two timeplanes as a fold in the textbrane because of a greater degree of similarities between them; the temporal pattern of this fold is C-L-P-C – a full circle.

In textbrane 3 (timeplanes 5, 7, 14) circular time from preceding timeplanes is replaced by linear time slowing down, collapsing and leading to physical death: this textbrane contains references to physical decay ('mis

The notations used here are the same as in Carpenter 2001: C – circular, L – linear, P – spiral, T – static.